

CANADA
MUNICIPALITY OF PONTIAC
PROVINCE OF QUEBEC

BY-LAW NO. 138-95 - A SPECIAL WORKING CAPITAL
FOR THE WATER AND SEWER SYSTEMS, QUYON SECTOR

WHEREAS the municipal council agrees to endow itself with a by-law concerning a special fund for the water and sewer systems in Quyon;

WHEREAS the special fund will serve for the maintenance, repairs, the extension of the same water and sewer systems and also for the purchase of equipment for the pumping station;

WHEREAS a notice of motion was given at a regular meeting of council on December 12, 1995 to submit the present by-law for adoption;

TO THESE ENDS it is ordered and statued by the council of the Municipality of Pontiac and said council orders and statues as follows that is:

ARTICLE 1

The preamble is an integral part of the by-law;

ARTICLE 2

That the annual surplus taxes collected for the water and sewer services accumulated in the general fund as provided by the annual budget adopted by the municipal council for the current year be transferred to a special fund called "Water and sewer fund";

ARTICLE 3

That the special fund will serve for the maintenance, repairs, the extension of the same water and sewer systems also for the purchase of equipment for the pumping station;

ARTICLE 4

The accumulated amount in that special fund can only be spent after the adoption of the annual budget;

ARTICLE 5

The amounts collected by virtue of by-law 130-94 can be accumulated and be spent only for the ends in article 3 of the present by-law;

ADOPTED DECEMBER 20, 1995

MAYOR

SECRETARY-TREASURER